

RAPPORT D'ACTIVITÉS DU COMITÉ JUN 2018 - MAI 2019

L'activité est restée soutenue tout au long de cette période : conférences, vernissages, expositions, visites commentées et autres événements.

LE COMITÉ

Il se compose de M. Gérald BÉROUD, président, Mme Catherine WEBER, trésorière, M. Gautier CHIARINI, M. DU Xuecheng, Mme GAO Xin et Mme Marion GÉTAZ. Il s'est réuni à deux reprises, chaque fois avec vidéo conférence, car des membres du Comité participaient à distance. Un nombre conséquent d'échanges passe par les voies électroniques.

PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS SOUS L'ÉGIDE DE LA SRSSC

La période concernée a été marquée par les principaux événements suivants :

- **11 juin 2018 – Assemblée générale 2018 et conférence**
Près d'une centaine de personnes ont participé à notre assemblée générale ordinaire à Lausanne. Cette dernière a été suivie d'une conférence de M. Jean-Jacques DE DARDEL, ambassadeur de Suisse en République populaire de Chine, en Mongolie et en République populaire démocratique de Corée, intitulée *Des routes de soie ou de crin ?*
- **15 août 2018 – The Chinese Lives of Uli SIGG**
Une centaine de personnes s'est pressée pour assister à la projection du documentaire, réalisé par Michael SCHINDHELM en 2016, sur la vie du collectionneur d'art chinois contemporain Uli SIGG.
Dans le cadre de *Swiss Made Culture* ; une soirée en partenariat avec notre association.
- **28 août 2018 – 4e rencontre des alumni suisses ayant étudié en Chine**
L'Institut Confucius de l'Université de Genève, en collaboration avec la SRSSC, ont convié les personnes intéressées à cette soirée des « Alumni suisses romands en Chine ». M. Marc LAPERROUZA, docteur en économie, enseignant et chercheur à l'EPFL, a évoqué en détail le programme *China Hardware Innovation Camp* (CHIC), dont il est co-fondateur, et a parlé d'expériences innovantes d'apprentissage en Chine.
- **29 août 2018 – Où va la Chine? Conceptions erronées en matière économique et incidences du nouvel interventionnisme politique**
Plus d'une septantaine de personnes ont suivi la conférence de M. Nicolas MUSY, fondateur de China Integrated en 1997 et du Swiss Center Shanghai en 2001, ainsi que le préluce *Une ruée vers l'Ouest aux caractéristiques chinoises - En direct du Consulat général de Suisse à Chengdu*, proposé par M. Frank EGGMANN, consul général de Suisse dans la capitale du Sichuan.

En collaboration avec la Chambre de commerce Suisse-Chine, Section romande, et avec le soutien de la Chambre vaudoise du commerce et de l'industrie (CVCI).

- **10 octobre 2018 – Petit et grand, entre la Suisse et la Chine**

La conférence de M. Vincent ZHANG, architecte et fondateur du bureau Lemanarc à Lausanne, a attiré plus d'une cinquantaine de personnes.

Un événement organisé en partenariat avec Archizoom.

- **16 octobre 2018 – Vernissage de l'exposition de M. LIU Bolin**

Le Théâtre des apparences était la première exposition muséale en Suisse de l'artiste chinois LIU Bolin, ouverte au public du 17 octobre 2018 au 27 janvier 2019.

Le **24 octobre**, une vingtaine de nos membres en ont suivi une visite commentée.

- **26 janvier 2019 – Visites commentées de l'exposition de photographies Walter BOSSHARD / Robert CAPA**

Proposées en allemand et en français en collaboration avec la Société Suisse-Chine, elles ont été suivies par plus d'une trentaine de membres. Elles ont été introduites par une présentation de M. Peter PFRUNDER, directeur de la Fondation suisse pour la photographie, lequel a aussi répondu après les visites aux questions des participants.

- **29 janvier 2019 - Apéritif du nouvel an chinois**

C'est en présence d'une soixantaine de personnes que le traditionnel rendez-vous du nouvel an chinois a eu lieu pour marquer la prochaine entrée, le 5 février 2019, dans l'année du Cochon de terre. En plus du président de la SRSSC, M. Rémy JAQUIER, président du Grand conseil vaudois, Mme WANG Yanmin, conseillère politique de l'Ambassade de Chine, et M. Andries DIENER se sont adressés à l'assistance.

Année après année, le Grand Conseil vaudois continue à participer à notre événement et à nous offrir le vin d'honneur.

- **13 février 2019 – Apéritif à l'occasion du Nouvel-An chinois organisé par le Groupe de Fribourg de la SRSSC**

Il a eu lieu en présence d'une quarantaine de personnes, qui a pu découvrir un court métrage en langue chinoise, projeté dans le cadre du FIFF 2019, et une démonstration de taiji.

- **7 avril 2019 – L'implantation du taoïsme en Occident : comment intégrer une vision chamanique de la santé dans une société rationnelle?**

Organisée conjointement par RoMédCo, Association romande pour le développement et l'intégration des médecines complémentaires, et la SRSSC, la conférence du Dr Fabrice JORDAN, médecin, spécialiste en médecine interne FMH et acupuncture/MTC ASA, initiateur et directeur du Centre d'arts taoïstes Ming Shan, dans le cadre de Mednat 2019, a été suivie par une cinquantaine de personnes.

Le Dr JORDAN est membre de la SRSSC.

- **7 mai 2019 – "Drive-to-Store" Strategies for Chinese Visitors in Switzerland**

Cette conférence et discussion a été suivie par près de 60 personnes. M. Steeve PASCHE, PDG de Lausanne Tourisme, et M. Guillaume DE ROQUEFEUIL, PDG d'Europass, ont introduit le sujet. Mme Yasmine GULAM, responsable de la clientèle globale chez TAG Heuer, et Mme CHEN Meng-Mei, professeure assistante à l'École hôtelière de Lausanne, se sont jointes à la discussion qui a suivi les exposés, avant que celle-ci ne soit élargie au public.

La SRSSC remercie vivement la Chambre de commerce Suisse-Chine, Section romande, et Europass pour le soin pris à mettre sur pied cet événement, auquel notre association a eu le privilège d'être associée.

DÉLEGATIONS

Les visites de délégations chinoises ont été rares, confirmant une tendance en cours depuis deux-trois ans.

- **Délégation de la Municipalité de Putian**

Dans le cadre de cette venue, M. Philippe ZWAHLEN, fondateur et directeur de Swiss International Medical Center (SIMC), membre de la SRSSC, et M. LI Jianhui, maire de la ville de Putian dans la province du Fujian, ont signé le 12 décembre 2018 à Soral près de Genève un accord pour l'ouverture d'un centre pilote destiné aux enfants autistes. Un deuxième accord a été paraphé à cette même occasion entre SIMC et Ruisi Medical Investment Ltd Investisseur pour assurer le financement du projet.

Le président de la SRSSC avait été convié à assister à la cérémonie de signatures.

- **Mission conjointe au Guizhou**

Une délégation a été mise sur pied par la Chambre de commerce Suisse-Chine (CCSC), SwissCham Chine et la Société Suisse-Chine (SSC) pour mieux comprendre et connaître l'économie et de la culture de cette province, y rencontrer des partenaires potentiels et explorer les possibilités qui s'offrent aux entrepreneurs et sociétés intéressés. Cette mission du 25 au 29 mars 2019 incluait un forum de coopération économique Guizhou-Suisse, des séminaires, des visites d'entreprises et une découverte culturelle.

Une vingtaine de représentants d'entreprises et organisations suisses ont suivi cette visite, dont le président de la SRSSC et premier vice-président de la SSC.

AUTRES MANIFESTATIONS ET INITIATIVES MARQUANTES

Voici ci-après la liste des événements auxquels notre association ou ses membres ont pu être associés. Grâce à ses contacts et à son réseau, la SRSSC peut bénéficier d'un accès facilité, souvent à un tarif préférentiel ou en obtenant des entrées gratuites. Citons notamment :

- Tous les manifestations de la **Société Suisse-Chine (SSC)**, notre partenaire privilégié, y compris les conférences organisées par son **Groupe de Berne**. Pour plus de détails, se référer au site : www.suisse-chine.ch.
- **28 juin 2018 – Swiss and Chinese banking: challenges and opportunities**
Table ronde organisée par Mme la professeure DONG Minyue, Département de comptabilité et contrôle, Faculté des HEC, UNIL. Mme DONG est membre de la Section romande.
- **31 juillet 2018 – Vernissage de l'exposition « Cinq anneaux & cinq couleurs » ou Quand art et sport s'inscrivent dans la céramique chinoise au Musée olympique de Lausanne**
Cette exposition a été présentée du 1er au 19 août 2018 au Musée olympique.
Le président de la SRSSC et M. DU Xuecheng, membre du Comité, ont représenté notre association à cette occasion.
- **2 septembre 2018 – Spectacle de la Troupe nationale chinoise d'acrobatie**
L'Association d'échanges culturels & artistiques Suisse-Chine nous a fait l'amabilité d'offrir à nos membres des billets gratuits pour cette représentation unique. La SRSSC la remercie très chaleureusement de sa générosité.

- **25 septembre 2018 – Impulse Event: After Sales Service in China**
Switzerland Global Enterprise a mis sur pied ce séminaire spécialisé et a donné la possibilité à nos membres d'y participer gratuitement.
- **7 décembre 2018 – How Does China Drive Innovation and How Switzerland can Leverage from it?**
Conférence de M. Felix MOESNER, directeur de swissnex et consul scientifique de Suisse en Chine. Organisée par la Chambre de commerce Suisse-Chine (CCSC), Section romande et swissnex, avec le soutien de la SRSSC.
- **18 - 27 janvier 2019 – Films chinois dans le cadre du Festival Black Movie**
À Genève.
- **26 janvier 2019 – Le grand concert du nouvel an chinois**
À Lucerne, avec le Suzhou Chinese Orchestra.
- **4 février 2019 – Vernissage de China Red - Quand art et sport s'inscrivent sur la soie traditionnelle chinoise**
À l'occasion de l'entrée dans l'année du Cochon, cette ouverture officielle a bénéficié de la présence de M. Thomas BACH, président du CIO, de M. YU Zaiqing, vice-président, et de l'artiste CUI Jingzhe. Ce dernier a d'ailleurs frappé le tambour pour annoncer la nouvelle année chinoise sous les yeux d'une assistance fort nombreuse.
La SRSSC était représentée par son président et M. DU Xuecheng, membre du Comité.
- **27 février 2019 – China: Is the Era of Reform and Opening Over?**
Une conférence organisée à Genève par Asia Society Switzerland.
- **8 - 10 mars 2019 – 1er Concours sino-suisse de musique contemporaine pour jeunes pianistes**
Cette compétition s'est déroulée à Shanghai sous l'égide du Collège secondaire de musique affilié au Conservatoire de la ville et de l'association Jeune musique, dont le siège est à Fribourg. M. Michel RUNTZ, pianiste et compositeur, est le président fondateur de cette association. Membre de la Section romande de la Société Suisse-Chine, il anime des activités musicales bilatérales depuis plusieurs années.
Un jura a dû départager plus de 200 candidats et candidates, dont la limite d'âge était fixée à 18 ans. La cérémonie de remise des prix a eu lieu le 10 mars 2019. Le président de la SRSSC était sur place pour apporter le soutien de notre association à cette initiative.
- **20 mars 2019 – Unicorn or Dragon: How to achieve miraculous growth? An application of Chinese ancient philosophy Sun Tzu in the modern business**
Une conférence organisée par le China Economics and Finance Center (CEFC), la Faculté des HEC de l'Université de Lausanne et la Cheung Kong Graduate School of Business (CKGSB). Le conférencier sera M. JI Bo, doyen adjoint, Global Executive Education, et représentant en chef pour l'Europe, CKGSB.
C'est Mme DONG Minyue, professeure à la Faculté des HEC, directrice du CEFC et membre de notre association, et M. Jean-Philippe BONARDI, professeur et doyen des HEC, qui sont à l'origine de ce moment.
- **28 mars 2019 – Développement d'affaires en Chine - Une perspective interculturelle**
Conférence organisée par l'Institut de développement d'entreprise (HEIG-Vd) de la Haute école spécialisée de Suisse occidentale (HES-SO), avec la participation de

plusieurs chefs d'entreprises : Bühler, Tyre Recycling Solutions, Hengtong (Suzhou), niHUB (Hangzhou).

La SRSSC étant partenaire de cet événement, nos membres ont bénéficié d'un prix préférentiel pour y participer. Un grand merci à Mme la professeure Anna LUPINA-WEGENER, en charge de cette conférence pour la HEIG-Vd de la HES-SO et membre de notre association, de nous avoir accordé cette faveur.

SOUTIEN À DES PROJETS PARTICULIERS

Sino-Swiss Women's Forum (SSWF)

Plusieurs responsables du Comité directeur du SSWF ayant dû mettre d'autres priorités au plan professionnel ou personnel, il n'a pas été possible de mettre sur pied l'édition 2019 de ce Forum.

La réflexion devra se poursuivre pour déterminer dans quelle mesure et sous quelle forme cette initiative, importante et originale, pourrait être poursuivie.

ICL-Cup

La SRSSC et la SSC soutiennent toujours cette initiative qui vise à donner la possibilité à de jeunes étudiants, lycéens ou apprentis de passer deux mois de stage professionnel à Shanghai.

L'ICL Cup IV est en cours.

RELATIONS ET COMMUNICATIONS

Avec nos partenaires chinois

L'**Association du peuple chinois pour l'amitié avec l'étranger (APCAE)** et ses représentations provinciales et régionales sont nos interlocuteurs privilégiés.

Depuis juin 2018, en plus de l'APCAE à Beijing, le président a eu des contacts lors de ses divers séjours sur place avec les Bureaux des affaires étrangères et/ou les associations d'amitiés des provinces et municipalités suivantes : Chongqing, Guizhou (Guiyang), Kaifeng (Henan), Jiangsu (Nanjing, Taizhou, Wuxi, Yangzhou), Ningbo (Zhejiang), Qingdao (Shandong), Shanghai.

Avec les partenaires institutionnels

Dans le cadre de ses activités, la SRSSC a l'occasion de collaborer avec tout un éventail de partenaires institutionnels. C'est en particulier le cas avec la Société Suisse-Chine (SSC), voir paragraphe suivant, et la Chambre de commerce Suisse-Chine, Section romande.

De par sa longue collaboration avec l'État de Vaud et la Municipalité de Lausanne, la SRSSC est associée notamment à la venue de délégations chinoises.

Lors de ses déplacements en Chine, le président a aussi l'occasion de s'entretenir avec les chefs (ambassadeur et consuls) et collaborateurs des missions suisses, ainsi que d'être associé à des événements particuliers.

Avec la Société Suisse-Chine (SSC)

Le président participe régulièrement aux séances du Comité qui ont lieu le plus souvent à Olten. La collaboration avec celui-ci est excellente. Nous exprimons nos vifs remerciements à la SSC, en particulier son président M. Andries DIENER et son Comité, du soutien constant accordé à nos activités.

Une délégation de la Société Suisse-Chine a été invitée par l'Association du peuple du Jiangsu pour l'amitié avec l'étranger à participer aux événements qui marquaient le 40e anniversaire de l'ouverture internationale de cette province. À cette occasion, elle a reçu des autorités du Jiangsu un camphrier, comme chacune des délégations étrangères participantes. Cet arbre se trouve dans le " Fish Mouth Wetland Park " de Nanjing. Un code QR, attaché à son tronc, permet de consulter des informations sur la SSC.

La délégation de la SSC était conduite par M. Andries DIENER, président, de M. Thomas WAGNER, président d'honneur, de M. Gérald BÉROUD, premier vice-président, et de Mme WEI Xun, membre du Comité.

La revue *Ruizhong*, qui paraît deux fois par an, reste un produit apprécié. Nos membres sont invités en tout temps à y écrire, la SRSSC étant chargée de trouver des contributions en langue française.

La SSC ayant reçu le mandat de tenir le secrétariat de l'Intergroupe parlementaire Suisse-Chine des Chambres fédérales, d'intenses efforts ont été faits pour relancer l'activité de cet Intergroupe. Les deux dernières séances ont eu lieu le 29 novembre 2018 et le 12 mars 2019 à Berne.

Le voyage en Chine prévu du 14 au 25 novembre 2018 a dû être finalement annulé, faute d'un nombre suffisant d'inscriptions.

Site internet www.romandie-chine.ch

La fréquentation du site s'est accrue durant l'année dernière. En 2017, elle s'établissait mensuellement à environ 1'800 visiteurs différents, pour 2'200 visites et 5'000 pages consultées ; en 2018, ces chiffres sont respectivement 2'200, 2'700 et 7'200, avec des pointes à 3'200, 3'800 et 17'600.

Informations générales et contacts

Chaque semaine, des demandes nous parviennent : obtention de visas, cours de langue chinoise, adresses utiles, etc. Le président essaie d'y répondre au mieux. Il rencontre également des personnes intéressées par l'association ou qui souhaitent présenter un projet particulier¹.

Distinctions

En date du 12 mars 2019 à Nanjing, le Bureau des affaires étrangères de la province du Jiangsu a remis à M. Gérald BÉROUD, fondateur de SinOptic et du site www.sinoptic.ch, président de la Section romande de la Société Suisse-Chine et premier vice-président de la Société Suisse-Chine, le titre de « Citoyen d'honneur du Jiangsu » pour sa contribution au développement des relations entre cette province et la Suisse.

¹ Pour l'ensemble des tâches, le président a consacré 465 heures en 2018. Ce chiffre ne comprend pas les tâches effectuées dans le cadre de la Société Suisse-Chine (337 heures).

Le 15 mars 2019 à Beijing, c'est un « *Certificat of Recognition* » pour le travail réalisé au plan bilatéral, un document signé par M. l'ambassadeur Jean-Jacques DE DARDEL, qui lui a été transmis.

PERSPECTIVES

Ainsi que nous le mentionnons déjà en conclusion de notre rapport de 2018, le nombre de nos membres stagne, voire régresse légèrement. Or, jamais autant d'activités n'ont été proposées ! Étrange paradoxe...

Depuis notre dernière AG, 15 personnes ont démissionné et une est décédée – M. Maurice COSANDEY, membre fondateur de ce qui s'appelait au départ « Association Vaud-Shaanxi ». Dans le même temps, 13 adhésions ont été enregistrées. Le nombre de nos membres est, à ce jour, de 186, qui se répartissent de la manière suivante : 134 individuels, 20 couples, 16 entreprises, 6 corporations publiques, 3 corporations privées, 3 associations partenaires et 4 membres d'honneur. Par canton : Argovie 1, Berne 4, Fribourg 18, Genève 26, Neuchâtel 3, TI 1, Valais 5, Vaud 122, Zoug 1, Zurich 1, à l'étranger 4.

Quelles sont les raisons de cette stagnation ? Trop de sollicitations ? Un surcroît d'événements ? Une image internationale de la Chine plus controversée, détournant les personnes intéressées des associations bilatérales ? Une diminution générale de l'intérêt à entrer dans des associations, comme on peut le constater dans d'autres secteurs de la vie sociale et culturelle ? Certainement, un peu de tout cela. Il n'empêche que la tendance constatée est préoccupante et demande réflexion.

Nous comptons sur nos membres pour nous aider à faire face à ce défi majeur.

Le rédacteur de ces lignes remercie vivement le Comité de son engagement et de son travail, ainsi que les membres de la Section romande de la Société Suisse-Chine (SRSSC) de leur soutien et de leur participation.

Au nom du Comité

Le Président
Gérald BÉROUD

Lausanne, le 21 mai 2019